

FM 1593
3

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

ალექსანდრე შავერზაშვილი

თბილისი
ბიბლიოთეკა

АЛЕКСАНДР ШАВЕРЗАШВИЛИ

Два
романа

14784.3



ალექსანდრე შავერზაშვილი

ორი რომანსი

1. გაზაფხული 2. მესმის, მესმის.



АЛЕКСАНДР ШАВЕРЗАШВИЛИ

ДВА РОМАНСА

1. ВЕСНА 2. СЛЫШУ, СЛЫШУ.

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თ ბ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и с и 61

FM 1593
3

„გაზაფხული“

მუს. ალ. შავერზაშვილის
ტექსტი ი. ჭავჭავაძის

„ВЕСНА“

Муз. Ал. Шаверзашвили
Текст И. Чавчавадзе
пер. М. Квалиашвили

Andantino

ღვებ მღ - ის - ხა
Лес, о - дев - шись



ფო - თო - ლი, ა - გერ მერც - ხა -
 ვ ი - ზუმ - რუღ, ვსტრე - ტილ ლას - თო -

- ლიც კუი - ვის, ბაღ - ში ვა - ზი
 - ჩეკ პრი - ლეტ, ვი - ნო - გრად - ნა -

a tempo

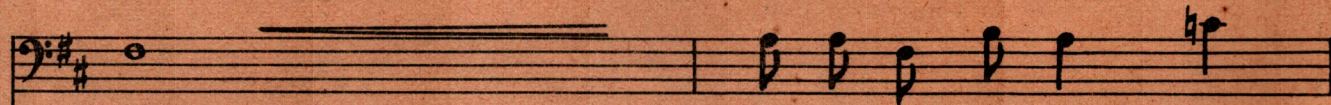
ა - ბო - ლი მე - ტის ლხე - ნი - თა
 - ია ლო - ჯა რა - დოს - თი - ე სლე -

rit. *f* *p* *a tempo*



სტი - ლის.
- ზი ლეტ.

აუ - ვა - ვე - ბუ - ლა. მდე-
Рас - цве - ли в лу - гах цве-

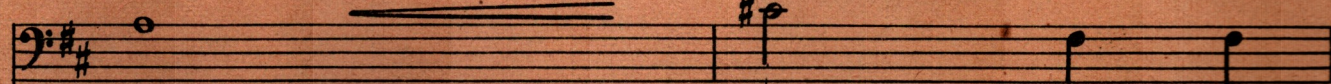


- ლის,
- ტი,

აუ - ვა - ვე - ბუ - ლის მთე-
зе - ле - не - ют скло - ны

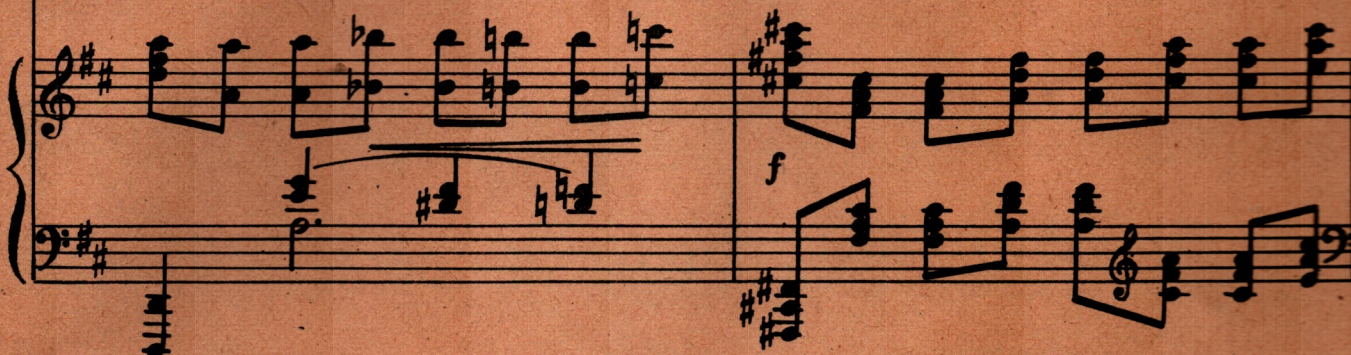


Roco meno mosso



- ბი,
гор,

მა - კრამ მუ - ლის
край мой лю-





ff

სა - უა - რე - ლო,
- ბი - მყ, კოგ - და

p

შებ რის - ლა აუ - ვავ - ლე -
ნამ უ - სლა - დიშ ცვე - თე - ნყმ

rit *tr*

Tempo I Andantino

- ბი?
ვზორ?

p

a tempo

pp

„აქსაოს, აქსაოს“

მუს. ალ. შავერზაშვილი
 ტექსტი ი. ჭავჭავაძის

„СЛЫШУ, СЛЫШУ“

Муз. Ал. Шаверзашвили
 Текст И. Чавчавадзе
 пер. М. Квалиашвили

Allegro Maestoso

მეს - მის, მეს - მის
 Слы - шу звук я

სა - ბატ - რე - ლი ხალხთ ზღრ - კი - ლის
 дол - го - ждан - ный, слы - шу звон раз -

ხმა მტვრე - ვი - სა! სი - მართ - ლის ხმა
 - би - тых це - пей! Над всей зем - лёй



ქვე- ნა - და ჰქუხს და - სათრ - გუნვ - ლად მო - ნო - ბი -
 прав - да гре - мит, час сво - бо - ды на - стал для лю -

- ს. აღ - მი - ტა - ცებს ხოლ - მე ის ხმა
 - дей! Звук тот ду - шу так вол - ну - ет

და აღ - მიგ - ზნებს ი - მელს გულ - ში, ღმერ -
 и жи - вит на - деж - ду во - мне, бо -

- თო, ღმერ- - თო, ეს ხმა ტკბი-ლი
- же, э- ТОТ сла- дост- ный звон



გა - მა - გო - ხე ჩემს მა - მულ - ში! მეს - მის,
слы - шать хо - чу в род - ной стра - не! Слы - шу



მეს - მის სა - ხატ - რე - ლო ხალხთ ბორ-
звук я дол - го - ждан - ный, слы - шу



ქ. შატავას ხანა
ხანა სახელმწიფო
რესპუბლიკის
ეროვნული ბიბლიოთეკა



- ჯი - ლის ხმა მტვრე - ვი - სა! სი - მართ - ლის
 ზვონ რა - ბი - თხ ცე - ნეი! Над всей зем-

ხმა ჰყუ - ბა - რა ჰყუხს რა - სათრ -
 - ლეი პრავ - და გრე - მით, ჩას სვო-

- გუნ - ვლად მო - ბო - ბი - სა.
 - ბო - დი ნა - stal ძღა ლუ - დეი,



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

მხატვარი ი. რაზმაძე
Художник И. Размадзе





ეროვნული
ბიბლიოთეკა

რედაქტორი **ს. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. Гудиашвили**

ტექ. რედ. **პ. შიკიაშვილი**
Тех. ред. **П. Ширяпов**

Заказ 990 Тираж 400.

Подп. к печати 4/V 60 г.

Колич. форм 2

Формат бумаги 60×84

Полиграфкомбинат «Коммунисти» Издательства ЦК КП Грузии. Тбилиси, ул. Ленина, 14.



ქ 43 / 12

ფასი 1961 წლის 1-ლ იანვრიდან 24 კპ
Цена с 1-го января 1961 г. коп.